Artificial Intelligence EDAP01

Lecture 8.1: Natural Language Processing

Pierre Nuques

Lund University Pierre.Nugues@cs.lth.se http://cs.lth.se/pierre_nugues/

February 12, 2021



Applications of Language Processing

- Spelling and grammatical checkers: MS Word
- Text indexing and information retrieval on the Internet: Google, Microsoft Bing, Yahoo
- Telephone information that understands some spoken questions
- Speech dictation of letters or reports
- Translation: Google Translate, SYSTRAN



Applications of Language Processing (ctn'd)

- Direct translation from spoken English to spoken Swedish in a restricted domain: SRI and SICS
- Voice control of domestic devices
- Conversational agents able to dialogue and to plan
- Spoken navigation in virtual worlds: *Ulysse*, *Higgins*
- Generation of 3D scenes from text: Carsim
- Question answering systems: IBM Watson

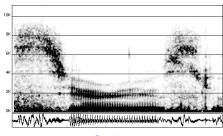


Linguistics Layers

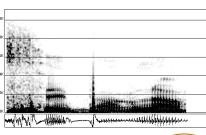
- Sounds
- Phonemes
- Words and morphology
- Syntax and functions
- Semantics
- Dialogue



Sounds and Phonemes



Serious



C'est par là 'It is that way

Lexicon and Parts of Speech

The big cat ate the gray mouse

The/article big/adjective cat/noun ate/verb the/article gray/adjective mouse/noun

Le/article gros/adjectif chat/nom mange/verbe la/article souris/nom grise/adjectif

Die/Artikel große/Adjektiv Katze/Substantiv ißt/Verb die/Artikel graue/Adjektiv Maus/Substantiv

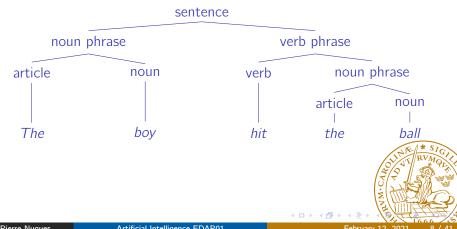
February 12, 2021

Morphology

Word	Root form
worked	to work + verb + preterit
travaillé	travailler + verb + past participle
gearbeitet	arbeiten + verb + past participle

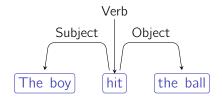


Syntactic Tree



Syntax: A Classical View

A graph of dependencies and functions





Semantics

As opposed to syntax:

- Colorless green ideas sleep furiously.
- *Furiously sleep ideas green colorless.

Determining the logical form:

Sentence	Logical representation
Frank is writing notes	writing(Frank, notes).
François écrit des notes	écrit(François, notes).
Franz schreibt Notizen	schreibt(Franz, Notizen)

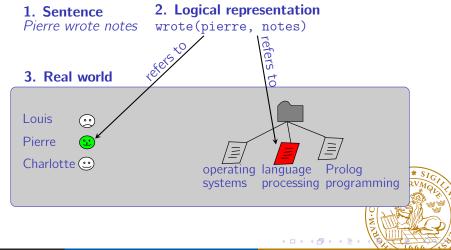
Lexical Semantics

Word senses:

- note (noun) short piece of writing;
- **2 note** (*noun*) a single sound at a particular level;
- 3 note (noun) a piece of paper money;
- note (verb) to take notice of;
- **5 note** (*noun*) of note: of importance.



Reference



Ambiguity

Many analyses are ambiguous. It makes language processing difficult. Ambiguity occurs in any layer: speech recognition, part-of-speech tagging, parsing, etc.

Example of an ambiguous phonetic transcription:

The boys eat the sandwiches

That may correspond to:

The boy seat the sandwiches; the boy seat this and which is; the buoys eat the sand which is



Models and Tools

Linguistics has produced an impressive set of theories and models
Language processing requires significant resources
Models and tools have matured. Resources are available.
Tools involve notably finite-state automata, regular expressions, rewriting rules, logic, statistics, and machine learning.



Corpora

A corpus is a collection of texts (written or spoken) or speech Corpora are balanced from different sources: news, novels, etc.

	English	French	German
Most frequent words in a collection	the	de	der
of contemporary running texts	of	<i>le</i> (article)	die
	to	<i>la</i> (article)	und
	in	et	in
	and	les	des
Most frequent words in Genesis	and	et	und
	the	de	de * SIGI
	of	la /	O'de RVMOL
	his	à	da
	he	il 🔀	

Characteristics of Current Corpora

Big: The Bank of English (Collins and U Birmingham) has more than 500 million words

Available in many languages: Wikipedia

Easy to collect: The web is the largest corpus ever built and within the reach of a mouse click

Parallel: same text in two languages: English/French (Canadian

Hansards), European parliament (23 languages)

Annotated with part-of-speech or manually parsed (treebanks):

Characteristics/NOUN of/PREP Current/ADJ Corpora/NOUN

Corpora as Knowledge Sources

Short term:

- Describe usage more accurately (lexicography)
- Learn statistical/machine learning models for speech recognition, taggers, parsers

Longer term:

- Texts are the main repository of human knowledge
- Semantic processing and knowledge extraction



Counting Words and Word Sequences

Words have specific contexts of use.

Pairs of words like *strong* and *tea* or *powerful* and *computer* are not random associations.

Psychological linguistics tells us that it is difficult to make a difference between *writer* and *rider* without context

A listener will discard the improbable *rider of books* and prefer *writer of books*

A language model is the statistical estimate of a word sequence.

Originally developed for speech recognition

February 12, 2021

N-Grams

The types are the distinct words of a text while the tokens are all the words or symbols.

The phrases from Nineteen Eighty-Four

War is peace

Freedom is slavery

Ignorance is strength

have 9 tokens and 7 types.

Unigrams are single words

Bigrams are sequences of two words

Trigrams are sequences of three words



Trigrams

Word	Rank	More likely alternatives
We	9	The This One Two A Three Please In
need	7	are will the would also do
to	1	
resolve	85	have know do
all	9	the this these problems
of	2	the
the	1	
important	657	document question first
issues	14	thing point to
within	74	to of and in that
the	1	
next	2	company
two	5	page exhibit meeting day
days	5	weeks years nages months

Artificial Intelligence EDAP01

Probabilistic Models of a Word Sequence

$$P(S) = P(w_1, ..., w_n),$$

= $P(w_1)P(w_2|w_1)P(w_3|w_1, w_2)...P(w_n|w_1, ..., w_{n-1}),$
= $\prod_{i=1}^{n} P(w_i|w_1, ..., w_{i-1}).$

The probability P(It was a bright cold day in April) from Nineteen Eighty-Four corresponds to

It to begin the sentence, then was knowing that we have It before, then a knowing that we have It was before, and so on until the end of the sentence.

$$P(S) = P(It) \times P(was|It) \times P(a|It, was) \times P(bright|It, was) \times P(April|It, was, a, bright, ..., in).$$

February 12, 2021

Approximations

Bigrams:

$$P(w_i|w_1, w_2, ..., w_{i-1}) \approx P(w_i|w_{i-1}),$$

Trigrams:

$$P(w_i|w_1, w_2, ..., w_{i-1}) \approx P(w_i|w_{i-2}, w_{i-1}).$$

Using a trigram language model, P(S) is approximated as:

$$P(S) \approx P(It) \times P(was|It) \times P(a|It, was) \times P(bright|was, a) \times ... \times P(April|day, in).$$

Text Categorization

The objective is to determine the type of a text with a set of predefined categories, for instance: {spam, no spam}

The Reuters corpus contains 800,00 economic newswires

(http://trec.nist.gov/data/reuters/reuters.html)

Each newswire is manually annotated with a topic selected from a set of 103 predefined topics, for example:

C11: STRATEGY/PLANS,

C12: LEGAL/JUDICIAL,

C13: REGULATION/POLICY,

C14: SHARE LISTINGS

etc.



Text Representation

Most categorizers use the **bag-of-word** technique that represents each document as a vector of words.

The vector parameters denote the presence or absence of a word.

The documents:

D1: Chrysler plans new investment in Latin America.

D2: Chrysler plans major investments in Mexico.

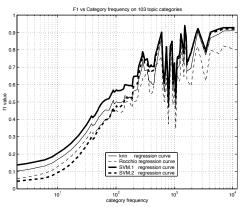
are represented as:

D\W	chrysler	plan	new	major	investment	latin	america	mexico
1	1	1	1	0	1	1	1	18/1*G/0
2	1	1	0	1	1	0	0	RVMOLL

We can use supervised learning, where the classes are the categories in the features, the word vectors.

Algorithms for Text Categorization

The performance depends on the number of samples



David D. Lewis, Yiming Yang, Tony G. Rose, and Fan Li, RCV1: A New Benchmark Collection for Text Categorization

Research, Journal of Machine Learning Research 5 (2004) 361-397.

Information Retrieval

Astronomic number of available documents Search engines – Google, Yahoo – are examples of tools to retrieve information on the web Usually, we have:

- A document collection
- A query
- A result consisting of a set of documents

The simplest technique is to use a Boolean formula of conjunctions and disjunctions that will return the documents satisfying it.

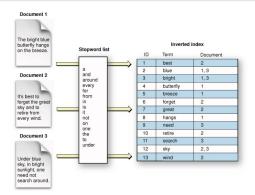
February 12, 2021

The Vector Space Model

The vector space model represents a document in word space:

Documents \\Words	w_1	<i>W</i> ₂	W ₃	 W _m
D_1 D_2		$C(w_2, D_1)$ $C(w_2, D_2)$,	$C(w_m, D_1)$ $C(w_m, D_2)$
 D _n	$C(w_1, D_n)$	$C(w_2, D_n)$	$C(w_3, D_n)$	 $C(w_m, D_n)$

Inverted Index (Source Apple)



http://developer.apple.com/library/mac/documentation/
UserExperience/Conceptual/SearchKitConcepts/index.html
Lucene is an outstanding program for document indexing and retrieval
http://lucene.apache.org

Giving a Weight

Word clouds give visual weights to words



$TF \times IDF$

The frequency alone might be misleading

Document coordinates are in fact $tf \times idf$: Term frequency by inverted document frequency.

Term frequency $tf_{i,j}$: frequency of term j in document i

Inverted document frequency: $idf_j = \log(\frac{N}{n_j})$



Document Similarity

Documents are vectors where coordinates could be the count of each word: $\vec{d} = (C(w_1), C(w_2), C(w_3), ..., C(w_n))$ The similarity of documents is their cosine:

$$\cos(\vec{q}, \vec{d}) = \frac{\sum_{i=1}^{n} q_i d_i}{\sqrt{\sum_{i=1}^{n} q_i^2} \sqrt{\sum_{i=1}^{n} d_i^2}}.$$



Message Understanding Conferences

The Message Understanding Conferences (MUCs) measure the performance of information extraction systems.

They are competitions organized by an agency of the US department of defense, the DARPA

The competitions have been held regularly until MUC-7 in 1997.

The performances improved dramatically in the beginning and stabilized then.

MUCs are divided into a set of tasks that have been changing over time.

The most basic task is to extract people and company names.

The most challenging one is referred to as information extraction

February 12, 2021

Information Extraction

Information extraction consists of:

- The analysis of pieces of text ranging from one to two pages,
- The identification of entities or events of a specified type,
- The filling of a pre-defined template with relevant information from the text.

Information extraction then transforms free texts into tabulated information.

An Example

San Salvador, 19 Apr 89 (ACAN-EFE) – [TEXT] Salvadoran President-elect Alfredo Cristiani condemned the terrorist killing of Attorney General Roberto Garcia Alvarado and accused the Farabundo Marti National Liberation Front (FMLN) of the crime...

Garcia Alvarado, 56, was killed when a bomb placed by urban guerrillas on his vehicle exploded as it came to a halt at an intersection in downtown San Salvador...

Vice President-elect Francisco Merino said that when the attorney general's car stopped at a light on a street in downtown San Salvador, an individual placed a bomb on the roof of the armored vehicle...

According to the police and Garcia Alvarado's driver, who established unscathed, the attorney general was traveling with the bodyguards. One of them was injured.

The Template

Template slots	Information extracted from the text
Incident: Date	19 Apr 89
Incident: Location	El Salvador: San Salvador (city)
Incident: Type	Bombing
Perpetrator: Individual ID	urban guerrillas
Perpetrator: Organization ID	FMLN
Perpetrator: Organization confidence	Suspected or accused by authorities: FMI
Physical target: Description	vehicle
Physical target: Effect	Some damage: vehicle
Human target: Name	Roberto Garcia Alvarado
Human target: Description	Attorney general: Roberto Garcia Alvarad
	driver RVMQL
	bodyguards
Human target: Effect	Death: Roberto Garcia Alvarago
-	No injury: driver A No injury: driver
Diama Numusa Autificial Intelligence EDADO	February 12, 2021 25 / 41

FASTUS

The FASTUS system has been designed at the Stanford Research Institute to extract information from free-running text FASTUS uses partial parsers that are organized as a cascade of finite-state automata.

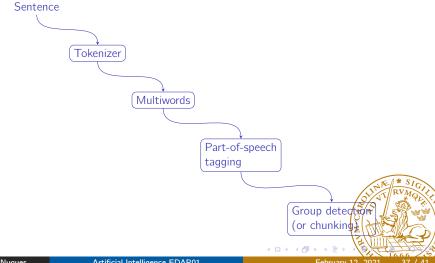
It includes a tokenizer, a multiword detector, and a group detector as first layers.

Verb groups are tagged with active, passive, gerund, and infinitive features.

Then FASTUS combines some groups into more complex phrases and uses extraction patterns to fill the template slots.

http://www.ai.sri.com/natural-language/projects/fastus.uth

FASTUS' Architecture



Probabilistic Models for Information Extraction

It is possible to use statistical tagging techniques to carry out information extraction.

An example with three tapes corresponding to the text (input), speaker, and date (both output).

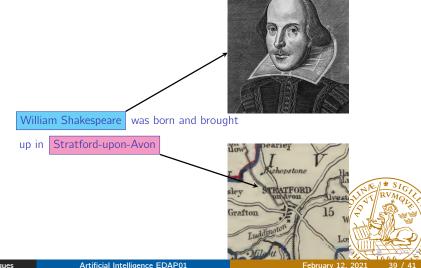
(From the textbook, Stuart Russell and Peter Norvig, *Artificial Intelligence*, 3rd ed., 2010, page 876.)

There	will	be	а	seminar	by	Andrew	McCallum	on	Friday
_	_	_	_	PRE	PRE	TARGET	TARGET	POST	_
_	_	_	_	_	_	_	_	PRE	TARGET

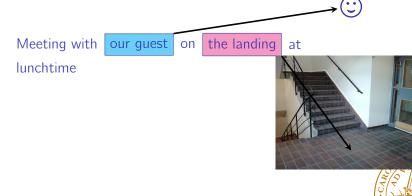
The speaker and date tapes are tagged by two separate hidden warks models.

The procedure is similar to that of part-of-speech tagging.

Named Entities: Proper Nouns



Others Entities: Common Nouns



Question Answering



Question parsing and classification: Syntactic parsing, entity recognition, answer classification

Document retrieval. Extraction and ranking of passages: Indexing, vector space model.

Extraction and ranking of answers. Answer parsing, entity recognition

February 12, 2021